Designation of Malayalam Translaters

* 752. [29] ശ്രീ. ടി. മുരുകേശൻ : കീഴ് കാണും വിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ചു ദയവായി ലാകാര്യ മന്ത്രി അവർകൾ ദയവു പൂർവ്വം അറിയിക്കുമോ :

(എ) Secretariat ട്രാൻസ്ലേഷൻ സെക്ഷനിൽ മലയാളം ട്രാൻസ്ലേഷൻ ചെയ്യുന്നവർക്ക് മലയാളം അസിസ്റ്റന്റ് ട്രാൻസ്ലേറ്റർമാരാണോ, അല്ലെങ്കിൽ ലാ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റിലുള്ള ലീഗൽ അസിസ്റ്റന്റുമാരാണോ;

(ബി) അതേ സെക്ഷനിൽ കന്നടം, തമിഴ് ട്രാൻസ്ലേഷൻ ചെയ്യുന്നവർക്ക് അസിസ്റ്റന്റ് ട്രാൻസ്ലേറ്റർമാരാണോ, അല്ലെങ്കിൽ ലീഗൽ അസിസ്റ്റന്റുമാരാണോ;

(സി) മലയാളം, ട്രാൻസ്ലേഷൻ ചെയ്യുന്ന ലീഗൽ അസിസ്റ്റന്റുമാർക്കും കന്നടം, തമിഴ് ട്രാൻസ്ലേഷൻ ചെയ്യുന്നതിനു അസിസ്റ്റന്റ് ട്രാൻസ്ലേറ്റർമാർക്കുമായും ഏർപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതിന്റെ തത്ത്വം എന്താണ് ?

Minister for Law and Revenue (**Shri T. A. Thomman**):

(a) Legal Assistants are doing duty as Assistant Translators in Malayalam.

(b) They are Assistant Translators.

(c) In the Government Order bringing the Translation section under the administrative control of the Law Department it was specifically directed that the Law Department would find from its own strength four Legal Assistants to fill up the posts of Assistant Translators (Malayalam). Thus four of the Legal Assistants happened to be posted to the Translation section as Assistant Malayalam Translators. Even when the translation section was part of the General Secretariat Assistant Translators in Kannada and Tamil were being appointed from Graduates with Tamil and Kannada as the Second Language. This is being followed even now in the matter of appointment of Assistant Translators in Tamil and Kannada.

ജോയിന്റ് ഫാമിങ്ങിൽ നെൽകൃഷി നടത്തുന്ന സംഘങ്ങൾ

* 753. [37] ശ്രീ. കെ. ആർ. വിജയൻ : താഴെ കാണുന്ന ചോദ്യങ്ങൾക്ക് കൃഷിവകുപ്പുമന്ത്രി സദയം മറുപടി നൽകുമോ :

(എ) സംസ്ഥാനത്ത് ജോയിന്റ് ഫാമിങ്ങിൽ നെൽകൃഷി നടത്തുന്ന സംഘങ്ങൾ ഏവ ;

(ബി) കഴിഞ്ഞ വിളവെടുപ്പിൽ ഒരേക്കറിൽ നിന്നും ഓരോ സംഘത്തിനും ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ശരാശരി വിളവെത്ര ;

(സി) ഏറ്റവും കൂടുതൽ ഉൽപ്പാദനം ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള സംഘത്തിന് എന്ത് പ്രോത്സാഹനമാണ് നൽകാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് ?

കൃഷിവകുപ്പുമന്ത്രി (ശ്രീ. ഇ. പി. പൗലോസ്) :

(എ, ബി) † ലിസ്റ്റ് മേശപ്പുറത്ത് വച്ചിട്ടുണ്ട്.

(സി) ഇതിനുള്ള പദ്ധതിയൊന്നും ഇപ്പോൾ നിലവിലില്ല.

† Appendix IV.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly